

09-11-1977

[REDACTED]

Nr. 4270/II/P

Mijnheer de Directeur-generaal,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in zitting van 13 oktober 1977, een onderzoek gewijd aan de klacht van 12 februari 1976 tegen uw Maatschappij, wegens het aanbrengen van eentalige Franse affiches in de Brusselse agglomeratie.

De V.C.T. heeft vastgesteld dat er op verschillende plaatsen in Brussel-Hoofdstad, grote reclame-affiches werden aangebracht met het kenteken van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de data : 1926-1976.

Deze reclame-affiches werden uitsluitend in het Frans aangetroffen ; er zouden zelfs geen Nederlandse reclame-affiches gedrukt zijn. De Vaste Commissie vestigt uw aandacht op het feit dat reclame-affiches berichten en mededelingen voor het publiek zijn in de zin van artikel 18, 1ste lid van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.) en in Brussel-Hoofdstad in het Nederlands en het Frans moeten gesteld zijn.

./.

In haar advies nr. 1235 van 24 juni 1965, oordeelde de V.C.T. dat de bewoordingen "in het Nederlands en in het Frans" moeten begrepen worden in de zin dat al de teksten gelijktijdig en integraal in de twee talen op het document moeten voorkomen. Evenals in haar advies nr. 2047 van 18 januari 1968 oordeelde de V.C.T. dat indien men afzonderlijke eentalige Nederlandse en Franse affiches of borden gebruikt, deze affiches of borden gelijktijdig en op een dergelijke wijze moeten worden geplaatst dat zij één geheel vormen.

In haar advies nr. 4157 van 7 juli 1977 was de V.C.T. van oordeel dat wanneer de reclame affiches een grote afmeting hebben, er een gelijk aantal moet verspreid worden.

Ingevolge artikel 40 van de S.W.T. worden berichten en mededelingen, die de Centrale diensten aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld en beide talen moeten op strikte voet van gelijkheid behandeld worden. Een afschrift van deze brief zal ook aan de klager gezonden worden.

Met bijzondere hoogachting,

DE VOORZITTER,

